

GARDEN LED SOLAR LAMP POST LIGHT

Led: 2 pcs White (small led chip)
Lumen: 1lm
Battery: 1x1.2V 200mAh AA Ni-MH
Polycrystalline silicon solar panel: 2pcs 1V 80mA 54.5x24 mm
Material: Plastic
Switch: ON / OFF
Product Size: Ground: 17x17x153 cm
Hanging: 23x17x137 cm



1x1.2V 200mAh AA Ni-MH
BATTERY / INCLUDED

TRIXLINE

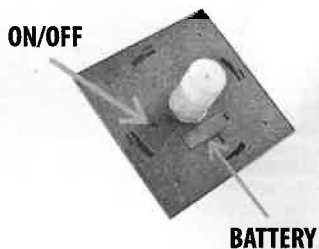
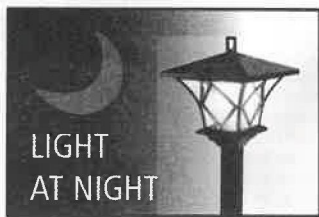
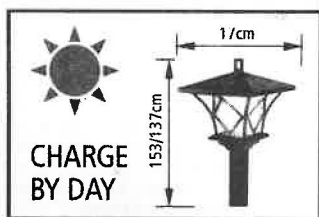
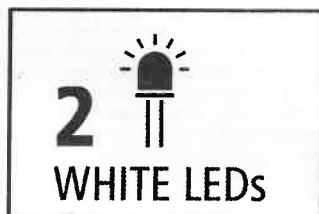
TR 530

Výrobce CZ: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Řiční 974/2, 739 32 Vratimov, tel.: +420 596 245 841, Czechia, Místo původu: P.R.C.; **Dovozca SK:** BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 ŽILINA, Slovakia, Miesto pôvodu: P.R.C.; **Importér HU:** BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary, Szarmazási helye: P.R.C.; **Importer PL:** TRIXLINE Polska sp. z o.o., ul. Gazownicza 5/1, 43-300 Bielsko-Biała, Poland, Miejsce pochodzenia: P.R.C.; **Výrobce EU:** Batterie Centrum, s.r.o., - CZECHIA

MADE IN CHINA



This product contains a button cell battery.
KEEP AWAY FROM CHILDREN & PETS!



DECORATIVE LED SOLAR LIGHT

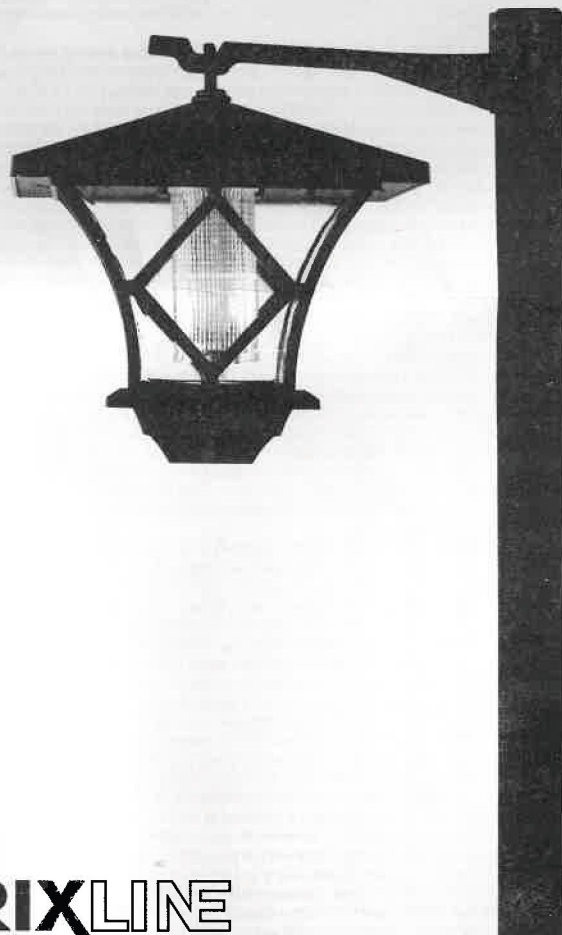
CZ / DEKORATIVNÍ LED SOLÁRNÍ SVĚTLO

SK / DEKORATÍVNE LED SOLÁRNE SVETLO

PL / LAMPA SOLARNA DEKORACYJNA, OGRODOWA

HU / DEKORATÍV LED NAPELEMES LÁMPA

BG / ДЕКОРАТИВНА LED СОЛАРНА ЛАМПА



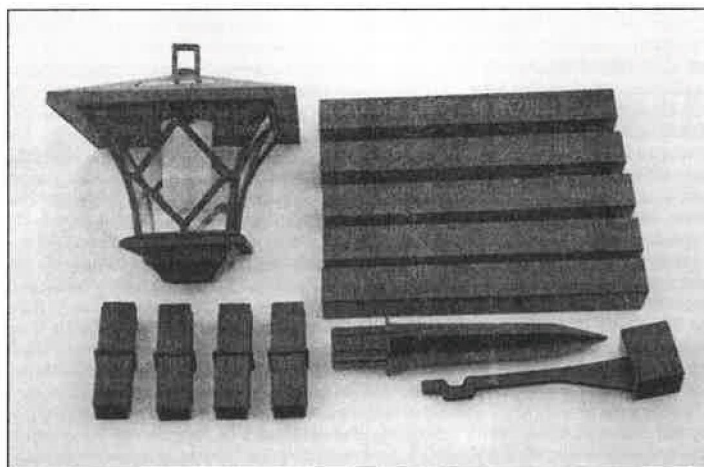
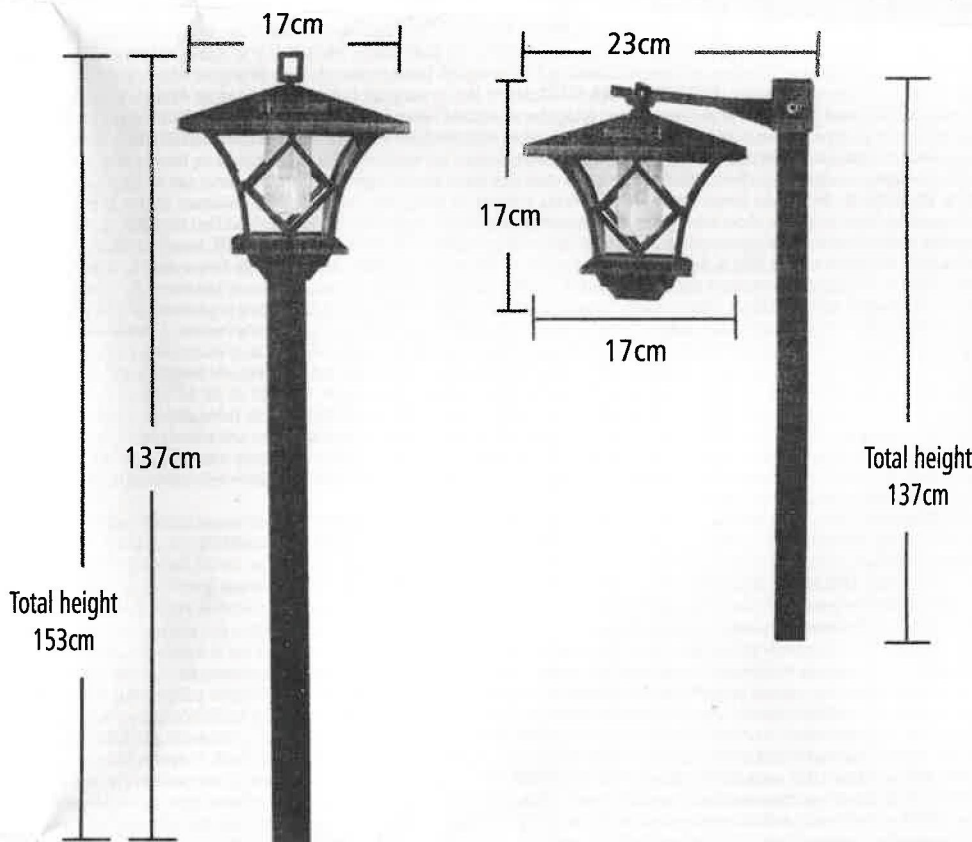
TR 530

TRIXLINE

CZ - DEKORATIVNÍ LED SOLÁRNÍ SVĚTLO - PRINCIP SOLÁRNÍHO SVĚTLA: Prostřednictvím solárního panelu dochází k přeměně přijímané solární energie (slunečního záření) na elektrickou, která se použije k nabití nabíjecí baterie sloužící jako zdroj pro následné svícení. **TECHNICKÉ PARAMETRY:** Solární panel: Polykryсталický silikonový panel 2ks 1V 80mA; LED: 2ks bílá; Baterie: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Materiál: plast; Funkce: ON/OFF; Rozměry: 17x17x153cm, záves: 23x17x137cm. **POPIS LAMPY:** A/ solární panel; B/ svítidlo; C/ 5x tyč; D/ 4x spojovací tyč; E/ kotvíci kolík; F/ kryt tyče; G/ hák; H/ Kryt; I/ Zajišťovací díl. Otočením stínidla o 30° proti směru hodinových ručiček otevřete stínidlo pro zapnutí/vypnutí světla. **UMÍSTĚNÍ SOLÁRNÍ LAMPY:** K dosažení maximálního dobití vložené nabíjecí baterie je nutné solární panel umístit na místo, kde bude během dne přijímat dostatek slunečního záření. Vyvarujte se umístění do stínu. Při setmění dojde k automatickému zapnutí a při rozednění nebo vybití baterie k vypnutí světla. **NÁVOD K POUŽITÍ:** Před prvním použitím světla nechte solární box nabíjet po dobu min. 8 hod. na přímém slunečním světle. Poznámka: Pokud nedojde po tomto nabíjení k automatickému zapnutí po setmění, zkontrolujte následující: a/ Ujistěte se, že vypínač je v poloze ON. b/ Zkontrolujte umístění o kontakty vložené nabíjecí baterie. c/ Zajistěte aby byl solární panel umístěn tak, aby mohl přijímat sluneční záření. Pokud chcete zkontrolovat, zda je vypínač v poloze ON, zakryjte solární panel dlaní ruky. Mělo by dojít k automatickému zapnutí světla. Před uskladněním nepoužívaného světla se ujistěte, že vypínač je v poloze OFF. **VÝMĚNA BATERIE:** Pro zajištění maximálního výkonu doporučujeme výměnu nabíjecí baterie v solárním boxu minimálně jednou za 12 měsíců. Po demontáži zadního víka solárního boxu vyměňte baterii za novou stejného typu. **UPOZORNĚNÍ:** 1/ Před prvním použitím musí být solární světlo nabíjeno na přímém slunečním světle po dobu 8-12 hod. aby bylo dosaženo maximální kapacity baterie. 2/ Pro zajištění optimálního výkonu pravidelně čistěte solární panel vlhkou utěrkou. NIKDY nepoužívejte k tomuto čištění rozpouštědla a podobné přípravky. 3/ Doba svícení je závislá na zeměpisné poloze, intenzitě slunečního světla, klimatických podmínkách a ročním obdobím. 4/ Pro umístění solárního panelu se snažte zvolit místo kde bude přijímat maximum slunečního svitu a v noci nebude ovlivňován jiným světelným zdrojem. 5/ Pokud klesá výkon světla i za dodržení stejných světelných podmínek nebo světlo nefunguje vůbec - VYMĚNTE BATERII. 6/ Vybitou baterii odevzdejte na příslušném místě určeném ke sběru nebo recyklaci. **NENÍ TO HRAČKA!** Světelný zdroj tohoto svítidla je nevyměnitelný. Dodavatel ani prodejce nezodpovídá za vady a poškození způsobené nesprávným používáním. Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netřídně komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK - DEKORATÍVNE LED SOLÁRNE SVETLO - PRINCÍP SOLÁRNEHO SVETLA: Prostredníctvom solárneho panelu dochádza k premene prijímanej solárnej energie (slnecného žiarenia) na elektrickú, ktorá sa použije na nabitie nabíjacej batérie slúžiacej ako zdroj pre následné svietenie. **TECHNICKÉ PARAMETRE:** Solárny panel: Polykryсталický silikonový panel 2ks 1V 80mA; LED: 2ks biela; Batéria: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Materiál: plast; Vlastnosti: ON/OFF; Rozmery: 17x17x153cm, záves: 23x17x137cm. **POPIS LAMPY:** A/ solárny panel; B/ svietidlo; C/ 5x tyč; D/ 4x spojovacia tyč; E/ kotviaci kolík; F/ kryt tyče; G/ hák; H/ Kryt; I/ Zaisťovaci diel. Otočením tienidla o 30° proti smeru hodinových ručičiek otvoríte tienidlo na zapnutie/vypnutie svetla. **UMIESTNENIE SOLÁRNEJ LAMPY:** Na dosiahnutie maximálneho dobitia vlozenej nabíjacej batérie je nutné solárny panel umiestniť na miesto, kde bude počas dňa prijímať dostatok slnecného žiarenia. Vyvarujte sa umiestnenia do tieňa. Pri zotmení dôjde k automatickému zapnutiu a pri svitaní alebo vybití batérie k vypnutiu svetla. **NÁVOD NA POUŽITIE:** Pred prvým použitím svetla nečakajte solárny box nabíjať po dobu min. 8 hod. na priamom slnečnom svetle. Poznámka: Ak nedôjde po tomto nabíjaní k automatickému zapnutiu po zotmení, skontrolujte nasledujúce: a/ Uistite sa, že vypínač je v polohe ON. b/ Skontrolujte umiestnenie o kontakty vlozenej nabíjacej batérie. c/ Zaisťte aby bol solárny panel umiestnený tak, aby mohol prijímať slnecné žiarenie. Ak chcete skontrolovať, či je vypínač v polohe ON, zakryte solárny panel dlanou ruky. Malo by dôjsť k automatickému zapnutiu svetla. Pred uskladnením nepoužívaného svetla sa uistite, že vypínač je v polohe OFF. **VÝMENA BATERIE:** Pre zaistenie maximálneho výkonu odporúčame výmenu nabíjacej batérie v solárnom boxe minimálne raz za 12 mesiacov. Po demontáži zadného veka solárneho boxu vymeňte batériu za novú rovnakého typu. **UPOZORNENIE:** 1/ Pred prvým použitím musí byť solárne svetlo nabíjané na priamom slnečnom svetle po dobu 8-12 hod. aby bola dosiahnutá maximálna kapacita batérie. 2/ Pre zaistenie optimálneho výkonu pravidelne čistite solárny panel vlhkou utierkou. NIKDY nepoužívajte na toto čistenie rozpúšťadlá a podobné prípravky. 3/ Doba svietenia je závislá na zemepisnej polohe, intenzite slnecného svetla, klimatických podmienkach a ročným obdobím. 4/ Pre umiestnenie solárneho panelu sa snažte zvoliť miesto kde bude prijímať maximum slnecného svitu av noci nebude ovplyvňovaný iným svetelným zdrojom. 5/ Pokiaľ klesá výkon svetla aj za dodržania rovnakých svetelných podmienok alebo svetlo nefunguje vôbec - VYMĚNTE BATÉRIU. 6/ Vybitú batériu odovzdajte na príslušnom mieste určenom na zber alebo recykláciu. **NIE JE TO HRAČKA!** Svetelný zdroj tohto svietidla je nevymeniteľný. Dodávateľ ani predajca nezodpovedá za vady a poškodenia spôsobené nesprávnym používaním. Nevyhazujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL - DEKORACYJNA LAMPA SOLARNA LED - ZASADA ŚWIATŁA SŁONECZNEGO: Za pośrednictwem panelu słonecznego otrzymana energia słoneczna (światło słoneczne) zamieniana jest na energię elektryczną, która służy do ładowania akumulatora stanowiącego źródło późniejszego oświetlenia. **PARAMETRY TECHNICZNE:** Panel słoneczny: Panel z krzemu polikrystalicznego 2 szt 1V 80mA; LED: 2 szt. białe; Bateria: 1x AA Ni-MH 1,2 V/200 mAh; Materiał: tworzywo sztuczne; Funkcja: WŁ./WYŁ.; Wymiary: 17x17x153cm, zawias: 23x17x137cm. **OPIS LAMPY:** A/ panel słoneczny; B/ lampa; C/ 5x pręt; D/ 4x kołko-wódek; E/ sworzeń kotwiący; F/osłona drążka; G/ hak; H/ Pokrywa; I/ Część zabezpieczająca. Obróć kłoz o 30° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć kłoz i włączyć/wyłączyć światło. **UMIĘSZCZENIE LAMPY SŁONECZNEJ:** Aby osiągnąć maksymalne naładowanie włożonego akumulatora, należy umieścić panel słoneczny w miejscu, które w ciągu dnia będzie otrzymywać wystarczającą ilość światła słonecznego. Unikaj umieszczania w cieniu. Włącza się automatycznie, gdy zapada zmrok i wyłącza się o świcie lub gdy wyczerpie się bateria. **INSTRUKCJA OBSŁUGI:** Przed pierwszym użyciem latarki należy naładować skrzynkę fotowoltaiczną przez min. 8 godzin w bezpośrednim świetle słonecznym. Uwaga: Jeśli po naładowaniu nie włączy się automatycznie po zmroku, sprawdź następujące elementy: a/ Upewnij się, że włącznik zasilania jest w pozycji ON. b/ Sprawdź położenie styków włożonego akumulatora. c/ Upewnij się, że panel słoneczny jest ustawiony tak, aby mógł odbierać światło słoneczne. Aby sprawdzić, czy wyłącznik zasilania jest włączony, zakryj panel słoneczny dłonią. Światło powinno włączyć się automatycznie. Przed przechowywaniem nieużywanej lampy upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji OFF. **WYMIANA AKUMULATORA:** Aby zapewnić maksymalną wydajność, zalecamy wymianę akumulatora w skrzynce solarnej przynajmniej raz na 12 miesięcy. Po zdjęciu tylnej pokrywy skrzynki solarnej należy wymienić baterię na nową tego samego typu. **UWAGA:** 1/ Przed pierwszym użyciem lampy solarnej należy ładować w bezpośrednim świetle słonecznym przez 8-12 godzin, aby osiągnąć maksymalną pojemność akumulatora. 2/ Aby zapewnić optymalną wydajność, regularnie czyść panel słoneczny wilgotną szmatką. Do czyszczenia NIGDY nie używaj rozpuszczalników ani podobnych produktów. 3/ Czas świecenia zależy od położenia geograficznego, intensywności światła słonecznego, warunków klimatycznych i pory roku. 4/ Aby umieścić panel słoneczny, spróbuj wybrać miejsce, w którym otrzyma on maksymalną ilość światła słonecznego i nie będzie na niego wpływać inne źródło światła w nocy. 5/ Jeżeli moc światła zmniejsza się nawet w tych samych warunkach oświetleniowych lub lampa w ogóle nie działa - WYMIEN BATERIĘ. 6/ Przekaz rozładowany akumulator w odpowiednim miejscu w celu zbiórki lub recyklingu. **TO NIE JEST ZABAWKA!** Źródło światła tej lampy jest niewymienne. Ani dostawca, ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za wady i szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi, skorzystaj z punktów zbiórki odpadów posortowanych. Aby uzyskać aktualne informacje na temat punktów zbiórki, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Jeśli urządzenia elektryczne są składowane na wysypiskach śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i przedostać się do łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu.



GR - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ LED - ΑΡΧΗ ΗΛΙΑΚΟΥ ΦΩΤΟΣ: Μέσω του ηλιακού πάνελ, η λαμβανόμενη ηλιακή ενέργεια (ηλιακό φως) μετατρέπεται σε ηλεκτρική ενέργεια, η οποία χρησιμοποιείται για τη φόρτιση μια επαναφορτιζόμενης μπαταρίας που χρησιμοποιεί ως πηγή για τον επόμενο φωτισμό. **ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:** Ηλιακό: Πάνελ πολικρυσταλλικού πυριτίου 2 τυχ 1V 80mA. LED: 2 τυχ λευκό; Μπαταρία: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Υλικό: πλαστικό; Λειτουργία: ON/OFF; Διαστάσεις: 17x17x153cm, μεντεσέ: 23x17x137cm. **ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΑΜΠΑΕ:** Α/ ηλιακό πάνελ; Β/ λάμπα; Γ/ 5x ράβδος; Δ/ 4x μπέλα; Ε/ καρφίτσα αγκύρωσης; F/ κάλυμμα ράβδου; Γ/ άγκιστρο; Η/ κάλυμμα; Ι/ Εξόρμητη ασφαλισήση. Γυρίστε το οκταστό 30° αριστερόστροφα για να ανοίξετε το οκταστό για να ανοιχτείτε/σβήσετε το φως. **ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΙΑΚΟΥ ΛΑΜΠΙ:** Για να επιτευχθεί η μέγιστη φόρτιση της τοποθετημένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, είναι απαραίτητο να τοποθετήσετε το ηλιακό πάνελ σε σημείο όπου θα δέχεται αρκετό ηλιακό φως κατά τη διάρκεια της ημέρας. Αποφύγετε την τοποθέτηση στη σκιά. Ανάβει αυτόματα όταν βροδιάζει και σβήνει όταν ημερώσει η όταν τελειώνει η μπαταρία. **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Πριν χρησιμοποιήσετε το φως για πρώτη φορά, σπείρετε το ηλιακό κουτί να φορτίσει για ελάχιστο. 8 ώρες στο άμεσο ηλιακό φως. Σημείωση: Εάν δεν αναβεί αυτόματα μετά το σκόταδι μετά από αυτή τη φόρτιση, ελέγξτε τα εξής: α/ Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση ON. β/ Ελέγξτε τη θέση των επαφών της τοποθετημένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, γ/ Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να μπορεί να δέχεται ηλιακό φως. Για να ελέγξετε εάν ο διακόπτης λειτουργίας είναι ON, καλύψτε τον ηλιακό πάνελ με την παλάμη του χεριού σας. Το φως θα πρέπει να αναβεί αυτόματα. Πριν αποθηκεύσετε ένα αχρησιμοποίητο φως, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση OFF. **ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:** Για να διασφαλίσετε τη μέγιστη απόδοση, συνιστούμε να αντικαθιστάτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία στο ηλιακό κουτί τουλάχιστον μία φορά κάθε 12 μήνες. Αφού αφαιρέσετε το πίσω κάλυμμα του ηλιακού κουτιού, αντικαταστήστε την μπαταρία με μια νέα του ίδιου τύπου. **ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** 1/ Πριν από την πρώτη χρήση, το ηλιακό φως πρέπει να φορτιστεί σε άμεσο ηλιακό φως για 8-12 ώρες για να φτάσει τη μέγιστη χωρητικότητα της μπαταρίας. 2/ Για να εξασφαλίσετε βέλτιστη απόδοση, καθαρίζετε τακτικά το ηλιακό πάνελ με ένα υγρό πανί. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή παρόμοια προϊόντα για αυτόν τον καθαρισμό. 3/ Ο χρόνος φωτισμού εξαρτάται από τη γεωγραφική θέση, την ένταση του ηλιακού φωτός, τις κλιματικές συνθήκες και την εποχή. 4/ Για να τοποθετήσετε το ηλιακό πάνελ, προσπαθήστε να επιλέξετε ένα μέρος όπου θα δέχεται το μέγιστο ηλιακό φως και δεν θα επηρεάζεται από άλλη πηγή φωτός τη νύχτα. 5/ Εάν η ισχύς του φωτός μειωθεί ακόμη και κάτω από τις ίδιες συνθήκες φωτισμού ή το φως δεν λειτουργεί καθόλου - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ. 6/ Παράδοξο της υποφορτισμένης μπαταρία στο κατάλληλο μέρος για συλλογή ή ανακύκλωση. **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!** Η πηγή φωτός αυτής της λάμπας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όυτε ο προμηθευτής ούτε ο πωλητής ευθύνονται για ελαττώματα και ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση. Μην πετάτε τις ηλεκτρικές συσκευές ως μη διαλογής στείκας απορριμμάτων, χρησιμοποιήστε τα σημεία συλλογής για διαλογής απορριμμάτων. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής. Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές αποθηκεύονται σε χώρους υγειονομικής ταφής, επικίνδυνες ουσίες μπορεί να εισχωρήσουν στα υπόγεια ύδατα και να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα, βλάπτοντας την υγεία σας.

UA - ДЕКОРАТИВНЕ СВІТЛОДІОДНЕ СОНЯЧНЕ СВІТЛО - ПРИНЦИП СОНЯЧНОГО СВІТЛА: Через сонячну панель отримана сонячна енергія (сонячне світло) перетворюється в електричну енергію, яка використовується для зарядки акумуляторної батареї, що служить джерелом для подальшого освітлення. **ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:** Сонячна панель: полікристалічна силіконова панель 2 шт. 1 В 80 мА.; LED: 2 шт білого кольору; Акумулятор: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Матеріал: пластик; Функція: ON/OFF; Розміри: 17х17х153 см, петлі: 23х17х137 см. ОПИС ЛАМПИ: А/ сонячна панель; Б/ лампа; Г/ 5х стрижень; Д/ 4х штатив; Е/ анкерний штифт; F/ кришка штока; І/ гачок; Н/ Обкладина; І/ Закріплювальна частина. Поверніть штору на 30° проти годинникової стрілки, щоб відкрити штору, щоб увімкнути/вимкнути світло. **РОЗМІЩЕННЯ СОНЯЧНОЇ ЛАМПИ:** Для досягнення максимального заряду встановленої акумуляторної батареї, необхідно розмістити сонячну панель у місці, де вона буде отримувати достатньо сонячного світла протягом дня. Унікайте розміщення в тіні. Він автоматично включаться, коли стемніє, і вимкнеться, коли світло або коли розряджається акумулятор. **ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ:** перед першим використанням світильника дайте сонячній коробці зарядитися протягом кв. 8 годин під прямими сонячними променями. Примітка. Якщо він не вмикається автоматично після настання темряви після чогого заряджання, перевірте наступне: а/ Переконайтеся, що перемикач живлення знаходиться в положенні ON. б/ Перевірте розташування контактів встановленої акумуляторної батареї. с/ Переконайтеся, що сонячна панель розташована так, щоб на неї потрапляло сонячне світло. Щоб перевірити, чи вимикач живлення увімкнуено, накрийте сонячну панель долонею. Світло повинно включитися автоматично. Перш ніж зберігати невикористану лампу, переконайтеся, що перемикач знаходиться в положенні **ВИМКНЕНО. ЗАМІНА БАТАРЕЇ:** щоб забезпечити максимальну продуктивність, ми рекомендуємо замінювати акумуляторну батарею в сонячній коробці принаймні один раз на 12 місяців. Знявши задню кришку сонячної коробки, замініть батарею на нову такого ж типу. **ПРИМІТКА:** 1/ Перед першим використанням сонячну лампу необхідно заряджати під прямими сонячними променями протягом 8-12 годин, щоб досягти максимальної ємності акумулятора. 2/ Щоб забезпечити оптимальну роботу, регулярно очищайте сонячну панель вологою тканиною. **НІКОЛИ** не використовуйте для цього очищення розчинники чи подібні засоби. 3/ Час освітлення запевить від географічного розташування, інтенсивності сонячного світла, кліматичних умов і пори року. 4/ Для розміщення сонячної батареї поспрається вибрати місце, де вона буде отримувати максимальне сонячне світло і на яку не буде впливати інше джерело світла вночі. 5/ Якщо світлова потужність зменшується навіть за однакових умов освітлення або світло не працює взагалі - ЗАМІНІТЬ БАТАРЕЮ. 6/ Здайте розряджену батарею у відповідне місце для збору або переробки. **ЦЕ НЕ ІГРАШКА!** Джерело світла цієї лампи є незмінним. Ні постачальник, ні продавець не несуть відповідальності за дефекти та пошкодження, спричинені неналежним використанням. Не викидайте електроприлади разом із несортованим міським сміттям, використовуйте пункти збору відсортованого сміття. Щоб отримати актуальну інформацію про пункти збору, зверніться до місцевих органів влади. Якщо електроприлади зберігаються на звалищах, небезпечні речовини можуть просочитися в ґрунтові води та потрапити в харчовий ланцюг, завдаючи шкоди вашому здоров'ю.

RO - LUMINA SOLARĂ LED DECORATIVĂ - PRINCIPIUL LUMINII SOLARE: Prin intermediul panoului solar, energia solară primită (lumina solară) este convertită în energie electrică, care este folosită pentru a încărca o baterie reincărcabilă care servește drept sursă pentru iluminarea ulterioară. **PARAMETRI TEHNICI:** Solar: Panou din silicon policristalin 2 buc 1V 80mA.; LED: 2 buc alb; Baterie: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Material: plastic; Funcție: ON/OFF; Dimensiuni: 17x17x153cm, balama: 23x17x137cm. **DESCRIERE LAMPĂ:** A/ panou solar; B/ lampă; C/ 5x tijă; D/ 4x biele; E/ știft de ancorare; F/ capac țig; G/ cârlig; H/ Coperta; I/ Piesa de asigurare. Rotiți abajurul cu 30° în sens invers acelor de ceasornic pentru a deschide uimprea și a aprinde/stinge lumina. **AMPĂREAZA LAMPÊI SOLARE:** Pentru a realiza incarcarea maxima a bateriei reincarabile introduce este necesar sa amplasati panoul solar intr-un loc in care va primi suficienta lumina solara in timpul zilei. Evitati plasarea la umbră. Se pornește automat când se întuneacă și se oprește când se face zori sau când bateria se epuizează. **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:** Înainte de a utiliza lumina pentru prima dată, lăsați cutia solară să se încarce pentru min. 8 ore în lumina directă a soarelui. **NOTĂ:** Dacă nu se pornește automat după întinerie după această încărcare, verificați următoarele: a/ Asigurați-vă că Interruptorul de alimentare este în poziția ON. b/ Verificați funcția contactelor bateriei reincărcabile introduce. c/ Asigurați-vă că panoul solar este poziționat astfel încât să poată primi lumina soarelui. Pentru a verifica dacă Interruptorul de alimentare este PORNIT, acoperiți panoul solar cu palma mâinii. Lumina ar trebui să se aprindă automat. Înainte de a depozita o lumină nefolosită, asigurați-vă că Interruptorul este în poziția OPRIȚ. **ÎNLOCUIREA BATERIEI:** Pentru a asigura performanțe maxime, vă recomandăm să înlocuiți bateria reincărcabilă din cutia solară cel puțin o dată la 12 luni. După îndepărtarea capacului din spate al cutiei solare, înlocuiți bateria cu una nouă de același tip. **AVUNȚ:** 1/ Înainte de prima utilizare, lumina solară trebuie încărcată în lumina directă a soarelui timp de 8-12 ore pentru a atinge capacitatea maximă a bateriei. 2/ Pentru a asigura o performanță optimă, curățați regulat panoul solar cu o cârpă umedă. NU folosiți NICIODATĂ solvenți sau produse similare pentru această curățare. 3/ Timpul de iluminare depinde de locația geografică, intensitatea luminii solare, condițiile climatice și anotimp. 4/ Pentru a amplasa panoul solar, încerca să alegeți un loc în care acesta sa primească maxim lumina solara și sa nu fie afectat de o altă sursă de lumina pe timp de noapte. 5/ Dacă puterea luminoasă scade chiar și în aceleași condiții de iluminare sau lumina nu funcționează deloc - ÎNLOCUIȚI BATERIA. 6/ Predați bateria descărcată la locul potrivit pentru colectare sau reciclare. **NU ESTE O JUCĂRIE!** Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Nici furnizorul, nici vânzătorul nu sunt răspunzători pentru defectele și daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Nu aruncați aparatele electrice ca deșeurii municipale nesortate, folosiți punctele de colectare a deșeurilor sortate. Contactați autoritățile locale pentru informații actualizate despre punctele de colectare. Dacă aparatele electrice sunt depozitate în gropile de gunoi, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot intra în lanțul alimentar, dăunând sănătății dumneavoastră.

GR - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ LED - ΑΡΧΗ ΗΛΙΑΚΟΥ ΦΩΤΟΣ: Μέσω του ηλιακού πάνελ, η λαμβανόμενη ηλιακή ενέργεια (ηλιακό φως) μετατρέπεται σε ηλεκτρική ενέργεια, η οποία χρησιμοποιείται για τη φόρτιση μια επαναφορτιζόμενης μπαταρίας που χρησιμοποιεί ως πηγή για τον επόμενο φωτισμό. **ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:** Ηλιακό: Πάνελ πολικρυσταλλικού πυριτίου 2 τυχ 1V 80mA. LED: 2 τυχ λευκό; Μπαταρία: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Υλικό: πλαστικό; Λειτουργία: ON/OFF; Διαστάσεις: 17x17x153cm, μεντεσέ: 23x17x137cm. **ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΑΜΠΑΕ:** Α/ ηλιακό πάνελ; Β/ λάμπα; Γ/ 5x ράβδος; Δ/ 4x μπέλα; Ε/ καρφίτσα αγκύρωσης; F/ κάλυμμα ράβδου; Γ/ άγκιστρο; Η/ κάλυμμα; Ι/ Εξόρμητη ασφαλισήση. Γυρίστε το οκταστό 30° αριστερόστροφα για να ανοίξετε το οκταστό για να ανοιχτείτε/σβήσετε το φως. **ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΙΑΚΟΥ ΛΑΜΠΙ:** Για να επιτευχθεί η μέγιστη φόρτιση της τοποθετημένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, είναι απαραίτητο να τοποθετήσετε το ηλιακό πάνελ σε σημείο όπου θα δέχεται αρκετό ηλιακό φως κατά τη διάρκεια της ημέρας. Αποφύγετε την τοποθέτηση στη σκιά. Ανάβει αυτόματα όταν βροδιάζει και σβήνει όταν ημερώσει η όταν τελειώνει η μπαταρία. **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Πριν χρησιμοποιήσετε το φως για πρώτη φορά, σπείρετε το ηλιακό κουτί να φορτίσει για ελάχιστο. 8 ώρες στο άμεσο ηλιακό φως. Σημείωση: Εάν δεν αναβεί αυτόματα μετά το σκόταδι μετά από αυτή τη φόρτιση, ελέγξτε τα εξής: α/ Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση ON. β/ Ελέγξτε τη θέση των επαφών της τοποθετημένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, γ/ Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να μπορεί να δέχεται ηλιακό φως. Για να ελέγξετε εάν ο διακόπτης λειτουργίας είναι ON, καλύψτε τον ηλιακό πάνελ με την παλάμη του χεριού σας. Το φως θα πρέπει να αναβεί αυτόματα. Πριν αποθηκεύσετε ένα αχρησιμοποίητο φως, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση OFF. **ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:** Για να διασφαλίσετε τη μέγιστη απόδοση, συνιστούμε να αντικαθιστάτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία στο ηλιακό κουτί τουλάχιστον μία φορά κάθε 12 μήνες. Αφού αφαιρέσετε το πίσω κάλυμμα του ηλιακού κουτιού, αντικαταστήστε την μπαταρία με μια νέα του ίδιου τύπου. **ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** 1/ Πριν από την πρώτη χρήση, το ηλιακό φως πρέπει να φορτιστεί σε άμεσο ηλιακό φως για 8-12 ώρες για να φτάσει τη μέγιστη χωρητικότητα της μπαταρίας. 2/ Για να εξασφαλίσετε βέλτιστη απόδοση, καθαρίζετε τακτικά το ηλιακό πάνελ με ένα υγρό πανί. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή παρόμοια προϊόντα για αυτόν τον καθαρισμό. 3/ Ο χρόνος φωτισμού εξαρτάται από τη γεωγραφική θέση, την ένταση του ηλιακού φωτός, τις κλιματικές συνθήκες και την εποχή. 4/ Για να τοποθετήσετε το ηλιακό πάνελ, προσπαθήστε να επιλέξετε ένα μέρος όπου θα δέχεται το μέγιστο ηλιακό φως και δεν θα επηρεάζεται από άλλη πηγή φωτός τη νύχτα. 5/ Εάν η ισχύς του φωτός μειωθεί ακόμη και κάτω από τις ίδιες συνθήκες φωτισμού ή το φως δεν λειτουργεί καθόλου - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ. 6/ Παράδοξο της υποφορτισμένης μπαταρία στο κατάλληλο μέρος για συλλογή ή ανακύκλωση. **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!** Η πηγή φωτός αυτής της λάμπας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όυτε ο προμηθευτής ούτε ο πωλητής ευθύνονται για ελαττώματα και ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση. Μην πετάτε τις ηλεκτρικές συσκευές ως μη διαλογής στείκας απορριμμάτων, χρησιμοποιήστε τα σημεία συλλογής για διαλογής απορριμμάτων. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής. Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές αποθηκεύονται σε χώρους υγειονομικής ταφής, επικίνδυνες ουσίες μπορεί να εισχωρήσουν στα υπόγεια ύδατα και να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα, βλάπτοντας την υγεία σας.

DE - DEKORATIVES LED-SOLARLICHT - PRINZIP DES SOLARLICHTS: Über das Solarpanel wird die empfangene Sonnenenergie (Sonnenlicht) in elektrische Energie umgewandelt, die zum Laden einer wiederaufladbaren Batterie verwendet wird, die als Quelle für die anschließende Beleuchtung dient. **TECHNISCHE PARAMETER:** Solarpanel: Polykristallines Siliziumpanel 2 Stück 1V 80mA.; LED: 2 Stück weiß; Batterie: 1x AA Ni-MH 1,2V/200mAh; Material: Kunststoff; Funktion: EIN/AUS; Abmessungen: 17x17x153cm, Scharnier: 23x17x137cm. **LAMPENBESCHREIBUNG:** A/ Solarpanel; B/ Lampe; C/ 5x Stab; D/ 4x Pleuel; E/ Ankerstift; F/ Stangenabdeckung; G/ Haken; H/ Abdeckung; I/ Sicherungsteil. Drehen Sie den Schirm um 30° gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen und das Licht ein-/auszuschalten. **PLATZIERUNG DER SOLARLAMPE:** Um die maximale Ladung des eingesetzten Akkus zu erreichen, ist es notwendig, das Solarpanel an einem Ort zu platzieren, an dem es tagsüber ausreichend Sonnenlicht erhält. Vermeiden Sie eine Platzierung im Schatten. Es schaltet sich automatisch ein, wenn es dunkel wird, und schaltet sich aus, wenn es dämmtet oder der Akku leer ist. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Lassen Sie die Solarbox vor dem ersten Gebrauch der Leuchte mindestens eine Minute lang aufladen. 8 Stunden bei direkter Sonneneinstrahlung. Hinweis: Wenn es sich nach diesem Ladevorgang nach Einbruch der Dunkelheit nicht automatisch einschaltet, überprüfen Sie Folgendes: a/ Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf ON steht. b/ Überprüfen Sie die Lage der Kontakte des eingelegten Akkus. c/ Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel so positioniert ist, dass es Sonnenlicht empfangen kann. Um zu überprüfen, ob der Netzschalter eingeschaltet ist, decken Sie das Solarpanel mit Ihrer Handfläche ab. Das Licht sollte sich automatisch einschalten. Stellen Sie vor der Lagerung einer unbenutzten Lampe sicher, dass der Schalter auf OFF steht. **BATTERIEWECHSEL:** Um die maximale Leistung zu gewährleisten, empfehlen wir, den Akku in der Solarbox mindestens alle 12 Monate auszutauschen. Nachdem Sie die hintere Abdeckung der Solarbox entfernt haben, ersetzen Sie die Batterie durch eine neue des gleichen Typs. **HINWEIS:** 1/ Vor dem ersten Gebrauch muss die Solarleuchte 8–12 Stunden lang in direktem Sonnenlicht aufgeladen werden, um die maximale Akkukapazität zu erreichen. 2/ Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie für diese Reinigung NIEMALS Lösungsmittel oder ähnliche Produkte. 3/ Die Beleuchtungszeit hängt von der geografischen Lage, der Intensität des Sonnenlichts, den klimatischen Bedingungen und der Jahreszeit ab. 4/ Um das Solarpanel zu platzieren, versuchen Sie, einen Ort zu wählen, an dem es maximales Sonnenlicht erhält und nachts nicht von einer anderen Lichtquelle beeinflusst wird. 5/ Wenn die Lichtleistung auch bei gleichen Lichtverhältnissen nachlässt oder das Licht überhaupt nicht funktioniert, ERSETZEN SIE DIE BATTERIE. 6/ Geben Sie die entladene Batterie an einer geeigneten Stelle zur Sammlung oder zum Recycling ab. **ES IST KEIN SPIELZEUG!** Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Weder der Lieferant noch der Verkäufer haften für Mängel und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie die Sammelstellen für sortierten Müll. Aktuelle Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden. Bei der Lagerung von Elektrogeräten auf Mülldeponien können gefährliche Stoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und so Ihrer Gesundheit schaden.

HR - DEKORATIVNA LED SOLARNA SVJETLO - PRINCIP SOLARNE SVJETLOSTI: Preko solarne ploče primljena sunčeva energija (sunčeva svjetlost) pretvara se u električnu energiju kojom se puni punjiva baterija koja služi kao izvor za naknadno osvjetljenje. **TEHNIČKI PARAMETRI:** Solarni panel: Polikristalni silikonski panel 2 kom 1V 80mA.; LED: 2 kosa bijela; Baterija: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Materijal: plastika; Funkcija: ON/OFF; Dimenzije: 17x17x153cm, šarke: 23x17x137cm. **OPIS LAMPE:** A/ solarni panel; B/ svjetiljka; C/ 5x šipka; D/ 4x klipnjača; E/ sidreni klin; F/ poklopac šipke; G/ kuka; H/ Poklopac; I/ Sigurnosni dio. Okrenite sjenilo za 30° u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste otvorili sjenilo i uključili/isključili svjetlo. **POSTAVLJANJE SOLARNE SVJETLOSTI:** Za postizanje maksimalne napunjenosti umetnute punjive baterije potrebno je postaviti solarnu ploču na mjesto gdje će primati dovoljno sunčeve svjetlosti tijekom dana. Izbjegavajte postavljanje u sjenu. Pali se automatski kad padne mrak, a gasi kad svane ili kad se baterija isprazni. **UPUTE ZA UPOTREBU:** Prije prve uporabe svjetiljke ostavite solarnu kutiju da se puni min. 8 sati na izravnoj sunčevoj svjetlosti. Napomena: Ako se ne uključi automatski kad padne mrak nakon ovog punjenja, provjerite sljedeće: a/ Provjerite je li prekidač napajanja u položaju ON. b/ Provjerite položaj kontakata umetnute punjive baterije. c/ Provjerite je li solarna ploča postavljena tako da može primati sunčevu svjetlost. Kako biste provjerili je li prekidač uključjen, pokrijte solarnu ploču dlanom. Svjetlo bi se trebalo automatski uključiti. Prije spremanja neiskorištenog svjetla, provjerite je li prekidač u položaju OFF. **ZAMJENA BATERIJE:** Kako biste osigurali maksimalnu učinkovitost, preporučujemo zamjenu punjive baterije u solarnoj kutiji barem jednom svakh 12 mjeseci. Nakon uklanjanja stražnjeg poklopa solarne kutije, zamijenite bateriju novom iste vrste. **OBAVJEST:** 1/ Prije prve uporabe, solarno svjetlo se mora puniti na izravnoj sunčevoj svjetlosti 8-12 sati kako bi se postigao maksimalni kapacitet baterije. 2/ Kako biste osigurali optimalne performanse, redovito čistite solarnu ploču vlažnom krpom. NIKADA ne koristite otapala ili slične proizvode za ovo čišćenje. 3/ Vrijeme osvjetljavanja ovisi o geografskom položaju, intenzitetu sunčeve svjetlosti, klimatskim uvjetima i godišnjem dobu. 4/ Kako biste postavili solarnu ploču, pokušajte odabrati mjesto gdje će primati najviše sunčeve svjetlosti i neće biti pod utjecajem drugog izvora svjetlosti noću. 5/ Ako se jačina svjetla smanji čak i pod istim uvjetima osvjetljenja ili svjetlo uopće ne radi - ZAMJENITE BATERIJU. 6/ Predajte ispraznjenu bateriju na odgovarajuće mjesto za prikupljanje ili recikliranje. **TO NIJE IGRAČKA!** Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Ni dobavljač ni prodavatelj ne odgovaraju za nedostatke i štetu nastalu nestrucnom uporabom. Ne odlazite električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, krvristite sabirna mjesta za razvrstani otpad. Obratite se lokalnim vlastima za ažurirane informacije o sabirnim mjestima. Ako se električni uređaji odlazu na odlagališta otpada, opasne tvari mogu prodirjeti u podzemne vode i ući u hranidbeni lanac, naštetiti vašem zdravlju.

SI - OKRASNA LED SOLARNA LUČ - PRINCIP SOLARNE SVETLOBE: Preko solarnega panela se prejeta sončna energija (sončna svetloba) pretvori v električno energijo, ki se uporablja za polnjenje polnilne baterije, ki služi kot vir za nadaljnjo razsvetljavo. **TEHNIČNI PARAMETRI:** Solarna plošča: Polikristalna silikonska plošča 2 kosa 1V 80mA.; LED: 2 kosa bela; Baterija: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Material: plastika; Funkcija: VKLOP/IZKLOP; Dimenzije: 17x17x153 cm, tečaji: 23x17x137 cm. **OPIS SVETILKE:** A/ solarni panel; B/ svetilka; C/ 5x palica; D/ 4x ojnica; E/ sidrni zatič; F/ pokrov palice; G/ kavelj; H/ Pokrov; I/ Varovalni del. Obrnite senčnik za 30° v nasprotni smeri urinega kazalca, da odprete senčnik in vklopite/izklopite luč. **POSTAVITEV SOLARNE SVETILKE:** Da bi dosegli maksimalno napolnjenost vstavljenе polnilne baterije, je potrebno solarni panel postaviti na mesto, kjer bo čez dan deležen dovolj sončne svetlobe. Izbogibajte se postavljanju v senco. Samodejno se vklopi, ko se zmrči, in ugasne, ko se zori ali ko se baterija izprazni. **NAVODILA ZA UPORABO:** Pred prvo uporabo svetilke naj se solarna škatla polni min. 8 ur na neposredni sončni svetlobi. Opomba: Če se po tem polnjenju ne vklopi samodejno, ko se zmrči, preverite naslednje: a/ Prepričajte se, da je stikalo za vklop v položaju ON. b/ Preverite lokacijo kontakto v vstavljenе polnilne baterije. c/ Prepričajte se, da je sončna plošča nameščena tako, da lahko sprejema sončno svetloto. Če želite preveriti, ali je stikalo za vklop VKLOPLJENO, pokrijte sončno ploščo z dlanjo. Lučka se mora samodejno prižgati. Preden shranite neuporabljeno luč, se prepričajte, da je stikalo v položaju IZKLOP. **ZAMENJAVA BATERIJE:** Za zagotovitev največje učinkovitosti priporočamo zamenjavo polnilne baterije v solarni škatli vsaj enkrat na 12 mesecev. Po odstranitvi zadnjega pokrova solarne škatle zamenjajte baterijo z novo istega tipa. **OBVESTILO:** 1/ Pred prvo uporabo je treba solarno svetilko polniti na neposredni sončni svetlobi 8-12 ur, da doseže največjo kapaciteto baterije. 2/ Da zagotovite optimalno delovanje, redno čistite solarno ploščo z vlažno krpo. Za to čiščenje NIKOLI ne uporabljajte topil ali podobnih izdelkov. 3/ Čas osvetlitve je odvisen od geografske lege, intenzivnosti sončne svetlobe, podnebnih razmer in letnega časa. 4/ Če želite postaviti sončno ploščo, poskusite izbrati mesto, kjer bo prejela največ sončne svetlobe in nanjo ponoči ne bo vplival drug vir svetlobe. 5/ Če se svetlobna moč zmanjša tudi pri enakih svetlobnih pogojih ali lučka sploh ne deluje - ZAMENJAJTE BATERIU. 6/ Izpraznjeno baterijo oddajte na ustrežno mesto za zbiranje ali recikliranje. **TO NI IGRAČKA!** Svetlobni vir te svetilke ni zamenljiv. Niti dobavitelj niti prodajalec ne odgovarjata za okvare in škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe. Električnih naprav ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke, uporabljajte zbira mesta za sortirane odpadke. Za najnovejše informacije o zbirnih mestih se obrnite na lokalne oblasti. Če se električne naprave shranjene na odlagališčih, lahko nevarne snovi prodirajo v podtalnico in vstopijo v prehranjevalno verigo ter škodujejo vašemu zdravju.

HU - DEKORATÍV LED SZOLÁR FÉNY - A NAPPÉNY ELVE: A napelelem keresztül a kapott napenergiát (napfényt) elektromos energiává alakítják, amelyet a későbbi világítás forrásaként szolgáló újratölthető akkumulátor töltésére használnak fel. **MŰSZAKI PARAMÉTEREK:** Napelem: Polikristályos szilikon panel 2 db 1V 80mA.; LED: 2 db fehér; Akkumulátor: 1x AA Ni-MH 1,2V/200mAh; Anyaga: műanyag; Funkció: ON/OFF; Méretek: 17x17x153cm, zsanér: 23x17x137cm. **LÁMPA LEÍRÁS:** A/ napelem; B/ lámpa; C/ 5x rúd; D/ 4x hajtókar; E/ horgonycsap; F/ rúdfedél; G/ horog; H/ Borító; I/ Biztosító rész. Fordítsa el az egyébkélot 30°-kal az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy kinyissa a fényerőyt a világítás be- és kikapcsolásához. **A NAPLÁMPA ELHELYEZÉSE:** A behelyezett újratölthető akkumulátor maximális töltöttségének eléréséhez szükséges a napelemt olyan helyen elhelyezni, ahol a nap folyamán elegendő napfényt kap. Kerülje az árnyékban való elhelyezést. Automatikusan bekapcsol, ha besötétedik, és kikapcsol, ha hajnalodik vagy ha lemerül az akkumulátor. **HASZNÁLATI UTASÍTÁS:** A lámpa első használatá előtt hagyja töltődni a szolárdobozt min. 8 óra közvetlen napfényben. Megjegyzés: Ha a töltés után nem kapcsol be automatikusan sötétedés után, ellenőrizze a következőket: a/ Győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló ON állásban van. b/ Ellenőrizze a behelyezett újratölthető akkumulátor érintkezőinek helyét. c/ Győződjön meg arról, hogy a napelem panelt úgy van elhelyezve, hogy napfényt kapjon. Annak ellenőrzéséhez, hogy a főkapcsoló BE van-e kapcsolva, fedje le a napelem panelt a tenyerével. A lámpának automatikusan fel kell kapcsolnia, az éghajlati viszonyoktól és az évszaktól függ. 4/ A napelem elhelyezéséhez próbáljon olyan helyet választani, ahol a lehető legtöbb napfényt kapja, és észjaka más fényforrás nem érinti. 5/ Ha a fénykibocsátás azonos fényviszonyok mellett is csökken, vagy a lámpa egyáltalán nem működik - CSERÉLJE KI AZ AKKUMULÁTORT. 6/ A lemerült akkumulátort adj a le megfelelő helyre gyűjtés vagy újrahasznosítás céljából. **NEM JÁTEK!** Ennek a lámpának a fényforrása nem cserélhető. Sem a szállító, sem az eladó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő hibákért és károkért. Az elektromos készülékeket ne dobja ki válogatlatlan kommunális hulladékért, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekkel kapcsolatos naprakész információkért forduljon a helyi hatóságokhoz. Ha az elektromos készülékeket hulladéklérakókban tárolják, veszélyes anyagok beszivároghatnak a talajvízbe, és bekerülhetnek a táplálékláncba, károsíva az Ön egészségét.

EN - DECORATIVE LED SOLAR LIGHT - PRINCIPLE OF SOLAR LIGHT: Through the solar panel, the received solar energy (sunlight) is converted into electrical energy, which is used to charge a rechargeable battery serving as a source for subsequent lighting. **TECHNICAL PARAMETERS:** Solar panel: Polycrystalline silicon panel 2 pcs 1V 80mA.; LED: 2 pcs white; Battery: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Material: plastic; Function: ON/OFF; Dimensions: 17x17x153cm, hinge: 23x17x137cm. **LAMP DESCRIPTION:** A/ solar panel; B/ lamp; C/ 5x rod; D/ 4x connecting rod; E/ anchor pin; F/ rod cover; G/ hook; H/ Cover; I/ Securing part. Turn the shade 30° counterclockwise to open the shade to turn the light on/off. **PLACEMENT OF THE SOLAR LAMP:** To achieve the maximum charge of the inserted rechargeable battery, it is necessary to place the solar panel in a place where it will receive enough sunlight during the day. Avoid placing in the shade. It turns on automatically when it gets dark and turns off when it's down or when the battery runs out. **INSTRUCTIONS FOR USE:** Before using the light for the first time, let the solar box charge for min. 8 hours in direct sunlight. Note: If it does not automatically turn on after dark after this charging, check the following: a/ Make sure the power switch is in the ON position. b/ Check the location of the contacts of the inserted rechargeable battery. c/ Ensure that the solar panel is positioned so that it can receive sunlight. To check if the power switch is ON, cover the solar panel with the palm of your hand. The light should turn on automatically. Before storing an unused light, make sure the switch is in the OFF position. **BATTERY REPLACEMENT:** To ensure maximum performance, we recommend replacing the rechargeable battery in the solar box at least once every 12 months. After removing the back cover of the solar box, replace the battery with a new one of the same type. **NOTICE:** 1/ Before first use, the solar light must be charged in direct sunlight for 8-12 hours to reach the maximum battery capacity. 2/ To ensure optimal performance, regularly clean the solar panel with a damp cloth. NEVER use solvents or similar products for this cleaning. 3/ Lighting time depends on geographical location, intensity of sunlight, climatic conditions and season. 4/ To place the solar panel, try to choose a place where it will receive maximum sunlight and will not be affected by another light source at night. 5/ If the light output decreases even under the same lighting conditions or the light does not work at all - REPLACE THE BATTERY. 6/ Hand over the discharged battery at the appropriate place for collection or recycling. **IT'S NOT A TOY!** The light source of this lamp is non-replaceable. Neither the supplier nor the seller is responsible for defects and damage caused by improper use. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use the collection points for sorted waste. Contact your local authorities for up-to-date information on collection points. If electrical appliances are stored in landfills, hazardous substances can seep into the groundwater and enter the food chain, harming your health.

BG - ДЕКОРАТИВНА LED СОЛАРНА ЛАМПА - ПРИНЦИП НА СЪНЧЕВАТА СВЕТИЛНА: Чрез соларния панел получената сънччева енергия (сънччева светлина) се преобразува в електрическа, която се използва за зареждане на акумулаторна батерия, служеща като източник за последващо осветление. **ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ:** Соларен панел: Поликристален силициев панел 2 бр. 1V 80mA.; LED: 2 бр бял; Батерия: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Материал: пластмаса; Функция: ON/OFF; Размери: 17x17x153cm, панта: 23x17x137cm. **ОПИСАНИЕ НА ЛАМПАТА:** А/ соларен панел; Б/ лампа; Г/ 5х прът; Д/ 4х биела; Е/ анкерен шифт; F/ капак на пръта; Ж/ кука; З/ Капак; И/ Обезопасяваща част. Завертете абажура на 30° обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, за да включите/изключите светлината. **ПОСТАВЯНЕ НА СОЛАРНАТА ЛАМПА:** За постигане на максимален заряд на поставената акумулаторна батерия е необходимо соларният панел да се постави на място, където ще получава достатъчно сънччева светлина през деня. Избягвайте поставянето на санка. Включва се автоматично, когато се стъмни и се изключва, когато съмне или когато батерията се изтощи. **ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:** Преди да използвате светлината за първи път, оставете соларната кутия да се зарежда за мин. 8 часа на пряка сънччева светлина. Забележка: Ако не се включи автоматично след зареждане след зареждане, проверете следното: а/ Уверете се, че превключвателят на захранването е в позиция ВКЛ. б/ Проверете местоположението на контактите на поставената акумулаторна батерия. в/ Уверете се, че сънччевият панел е разположен така, че да може да получава сънччева светлина. За да проверите дали превключвателят на захранването е включен, покрийте соларния панел с длан. Светлината трябва да се включи автоматично. Преди да съхранявате неизползвана лампа, уверете се, че превключвателят е в положение ИЗКЛ. **СМЯНА НА БАТЕРИЯТА:** За да осигурите максимална производителност, препоръчваме смяна на акумулаторната батерия в соларната кутия поне веднъж на всеки 12 месеца. След като свалите задния капак на соларната кутия, сменете батерията с нова от същия тип. **ЗАБЕЛЕЖКА:** 1/ Преди първа употреба сънччевата светлина трябва да се зареди на пряка сънччева светлина в продължение на 8-12 часа, за да достигне максималния капацитет на батерията. 2/ За да осигурите оптимална работа, редовно почиствайте соларния панел с влажна кърпа. НИКОГА не използвайте разтворители или подобни продукти за това почистване. 3/ Времето за осветяване зависи от географското положение, интензивността на сънччевата светлина, климатичните условия и сезона. 4/ За да поставите соларния панел, опийайте се да изберете място, където той ще получава максимална сънччева светлина и няма да бъде повлиян от друг източник на светлина през нощта. 5/ Ако светлинният поток намалее дори при същите условия на светеност или светлината изобищо не работи - СМЕНЕТЕ БАТЕРИЯТА. 6/ Предайте изтощения акумулатор на подходящо място за събиране или рециклиране. **ТОВА НЕ Е ИГРАЧКА!** Светлинният източник на тази лампа е несменяем. Нито доставчикът, нито продавачът носят отговорност за дефекти и щети, причинени от неправилна употреба. Не изхвърляйте електрическите уреди като несортирани битови отпадъци, използвайте пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Свържете се с местните власти за актуална информация относно пунктовете за събиране. Ако електрическите уреди се съхраняват на сметища, опасните вещества могат да проникнат в подпочвените води и да навлязат в хранителната верига, като навредят на вашето здраве.

GR - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ LED - ΑΡΧΗ ΗΛΙΑΚΟΥ ΦΩΤΟΣ: Μέσω του ηλιακού πάνελ, η λαμβανόμενη ηλιακή ενέργεια (ηλιακό φως) μετατρέπεται σε ηλεκτρική ενέργεια, η οποία χρησιμοποιείται για τη φόρτιση μια επαναφορτιζόμενης μπαταρίας που χρησιμοποιεί ως πηγή για τον επόμενο φωτισμό. **ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:** Ηλιακό: Πάνελ πολικρυσταλλικού πυριτίου 2 τυχ 1V 80mA. LED: 2 τυχ λευκό; Μπαταρία: 1x AA Ni-MH 1.2V/200mAh; Υλικό: πλαστικό; Λειτουργία: ON/OFF; Διαστάσεις: 17